

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—सण्य 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 28] No. 28] नई दिल्ली, गुक्रवार, फरवरी 6, 1987/माघ 17, 1908
NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 6, 1987/MAGHA 17, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था वी जाती है जितसे कि यह असग संकलन को रूप में रखा जा सको

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

बाणिक्य मंत्रालय

(भायात स्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 153-माई टी सी (पी एन) 85-88

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 1987

विषय: — अप्रैल 1985 — मार्च 1988 के लिए आयात एवं निर्यात नीति — आवेदन पत्र प्रस्तुत करना !

फा. सं. धाई. पी. सी. | 17/24/86.—1985-88 के मायास एवं निर्यान नीति और 1985-88 की मायान निर्यात प्रक्रिया पुस्तक के संगत प्रावधानों में ढील वेते हुए यह निश्चय किया गया है कि परिपूरक लाइसेंस जिन्में 1986-87 के जाईसेंसिंग वर्ष के लिए प्रतिबंधित प्रति-रिक्त पुर्जों के लिए लाइसेंस शामिल हैं, के लिए धावेवन पज्न 31 मार्च, 1987 तक संबंधित लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा स्वीकार किए जाएंगे। प्रायोजक प्राधिकारी को धावेवन पन्न भेजने के लिए निर्धारित सिषयों में भी डील कायम रहेगी परन्तु ऐसे धावेवन पन्न प्रायोजक प्राधिकारी की बिधिवत सिफारिंग के साथ 31 मार्च, 1987 तक संबंधित लाइसेंस प्राधिकारी की पहुंच जाने लाहए। पूंजीगत माल के भायात के लिए भावेवन पन्न भेजने के लिए कोई अंतिम लिथि मही है।

2. कच्चे गाल और संघटको की समय पर उपलब्धता को सुकर बनाने के उद्देश्य से यह भी निष्मय किया गया है कि वास्तविक उप-योक्ताओं को लाइसेंसिंग वर्ष के भारम्भ होने से पहले 1987-88 के लाइसेंसिंग वर्ष के लिए प्रपने आवेदन पत्न देने की अनुमति वी जाए संबंधित प्रायोजिक प्राधिकारी / लाईसेंस प्राधिकारी ऐसे आवेदन पत्नों पर कार्यवाही शुरू कर देंगे परम्सु आयात लाइसेंस केवल 1 अप्रैल, 1987 में ही जारी किए जाएंगे।

 आयात एवं निर्यात नीति और भायात एवं निर्यात पृक्षकमा पृक्षक में उपर्युक्त दील लोकहित में दी गई है।

MINISTRY OF COMMERCE (IMPORT TRADE CONTROL)

PUBLIC NOTICE NO. 153-ITC (PN)/85-88

New Delhi, the 6th February, 1987

Subject: Import and Export Policy for April 1985—March 1988 -Submission of applications.

File No. IPC/17/24/86:—In relaxation of the relevant provisions in the Import & Export Policy for 1985—88 and Hand Book of Import-Export Procedures, 1985—88, it has been decided that applications for grant of Supplementary licences including licences for restricted spares for the licensing year 1986-87 will be accepted by the concerned licensing authority upto the 31st March, 1987. The prescribed last

1

dates for submission of applications to the sponsoring authority will also stand relaxed but such applications duly recommended by the sponsoring authority are to reach the concerned licensing authority by the 31st March, 1987. There will be no last date for submission of applications for import of Capital Goods.

- 2. In order to facilitate timely availability of raw materials and components, it has also been decided to permit Actual Users to submit their applications for the licensing year 1987-88 before the commencement of the licensing year. The sponsoring authority/licensing authority concerned will start processing of such applications but import licences will be issued only from the 1st April, 1987.
- 3. The above relaxation in the Import & Export Policy and Hand Book of Import-Export Procedures have been made in the public interest.

सार्वजनिक सूचना मं. 154-माई शे मी (पी एन) /85-88 विषय:-- अप्रैल 1985---मार्च 1988 के लिए श्रायात निर्मात नीति।

फा. सं. घाई. पी. सी. / 17 / 24 / 86:— वाणिज्य मंद्रालय की सार्वजिनक सूचना संख्या 1-प्राई टी सी (पी एन) 85-88, दिनांक 12 घप्रैल, 1985 के अंतर्गत प्रकाशित घप्रैल 1985—मार्च 1988 के लिए प्रधासंगोधित प्रायान निर्यात नीति की और ध्यान दिलाया जाता है।

 नीति में निम्निलाखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट अपयुक्त स्थानों पर किए आएंगे:---

कम सं. भाषात संदर्भ संशोधन निर्यात नीति 1985-88 (खण्ड-1) की पुष्ठ संख्या १

29 प्रध्याय-5 उप-पैरा (8) को मिम्नलिखित पैराग्राफ-94 द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:-

"(8) उपर **उप-पैरा (1) से (7)** मे उल्लिखित सूची साक्यांकन प्रक्रिया उम लघु उद्योग एकको के लिए भी लागु होगी जिनका घरणवार विनिर्माण कार्येकम, विकास भायुक्त (लधु, उद्योग एकक) नई दिल्ली ने धन-भौवित कर दिया हो। ऐसी एककों के संबंध मे संबटकों की सूची विकास मायुक्त (लघु उद्योग) नई दिल्ली उपर पैरा (1) से (7) में उस्मिखन कम से साक्यांकित करेगा।

(8क) सूची साक्ष्यांकन किया-विधि खुले सामान्य लाइसेंस के द्राधीन उत्पादों के विभिर्माण के लिए केबस उन्हीं मदों के धायात के लिए लागू होगी जिनके लिए मध्म प्राधिकारी ने घरणवार विनिर्माण कार्यक्रम प्रमुमोदित कर दिया हो।

 भागात-निर्यात नीति में उपर्युक्त संशोधन लोक हित में किए गए हैं।

> स्./---(राजीव लोघन मिश्र) मुक्य नियंशक, धायात निर्मात बी. एन. बनर्जी, संयुक्त सुख्य नियंशक, धायास निर्मात

PUBLIC NOTICE NO. 154-ITC(PN)/85-88

Subject: Import and Export Policy for April 1985—March 1988.

File No. IPC/27/24/86:—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/85—88 dated the 12th April, 1985 as amended.

The following amendments shall be made in the Policy
at appropriate places indicated below:—

Amendment Reference Sl. Page No. of No. Import & Export Policy, 1985--88 (Vol. I) 4 3 1 2 CHAPTER V Sub-paragraph (8) shall 1. 29 Paragraph 94 be substituted by the following :--"(8) The List Attestation

Procedure laid down in sub-paragraphs (1) to (7) above will also be applicable to the small scale units whose Phased Manufacturing Programme has been approved by the DC (SSI), New Delhi. In respect

1	2	3	4	1 7	2	3	4
~			of such units, the list of components will be attested by the DC(SSI), New Delhi, in the same manner as has been laid down in sub-para-	•			which Phased Manufac- turing Programme has been approved by the competent authority."
			graphs (1) to (7) above. (8A) The List Attestation Procedure will apply only to import of items under OGL for manu- facture of products for	has been made in the public interest. Sd/- (R. L. MISHRA) Chief Controlle of Imports & Export B. N. BANERJEE, Dy Chief Controlle of Imports & Export			